

# Panasonic®

## Instalační příručka

Přídavný bezdrátový telefon

Model č. **KX-TPA50**    **B61**



**Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Panasonic.**

Toto zařízení je doplňkový mikrotelefon kompatibilní s následujícími řadami SIP bezdrátových telefonů Panasonic:

KX-TGP500/KX-TGP550

Mikrotelefon je před použitím nutné zaregistrovat ve vaší základně.

Tato příručka popisuje pouze kroky potřebné k zaregistrování a používání mikrotelefonu. Další informace najdete v uživatelské příručce základny na webových stránkách Panasonic:

**<http://panasonic.net/pcc/support/sipphone/>**

**Před prvním použitím nabíjejte baterie po dobu přibližně 6 hodin.**

Tento bezdrátový telefon je možné používat v souladu s Generální licencí č. VO-R/8/08.2005-23.

Před použitím zařízení si přečtěte tuto instalační příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

# Informace o příslušenství

## Dodané příslušenství

Položka příslušenství/Objednací číslo	Množství
Nabíječka	1
Síťový adaptér/PQLV219CE	1
Nabíjecí baterie* <sup>1</sup> /HHR-65AAAB	2
Kryt na mikrotelefon* <sup>2</sup>	1
Spona na opasek	1

\*1 Prosím, přečtěte si v uživatelské příručce na webových stránkách Panasonic část týkající se náhradní baterie. Viz. strana 1, kde najdete URL adresu Panasonic stránek.

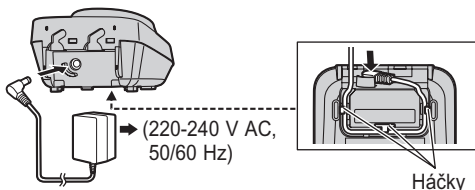
\*2 Kryt se dodává připevněný k mikrotelefonu.

### Poznámka:

- Prosím, přečtěte si v uživatelské příručce na webových stránkách Panasonic část týkající se doplňkového/náhradního příslušenství. Viz. strana 1, kde najdete URL adresu Panasonic stránek.

## Uvedení do provozu

### Připojení



### Poznámka:

- Používejte pouze dodávaný síťový adaptér Panasonic PQLV219CE.
- Síťový adaptér musí být vždy zapojen. (Při používání je adaptér obvykle teplý.)

---

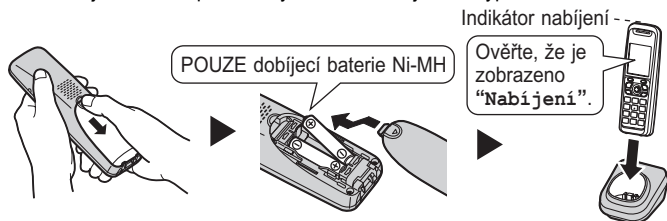
## Vložení baterií/nabíjení baterií

### Důležité:

- Použijte dodané nabíjecí baterie. Pro výměnu baterií doporučujeme používat nabíjecí baterie Panasonic uvedené v uživatelské příručce základny na webových stránkách Panasonic. Viz. strana 1, kde najdete URL adresu Panasonic stránek.
- Otřete kontakty baterií (+, -) suchým hadříkem.
- Nedotýkejte se kontaktů baterií (+, -) nebo kontaktů zařízení.
- Dodržujte správnou polaritu (+, -).
- **POUŽÍVEJTE POUZE** baterie Ni-MH o velikosti AAA (R03).
- **NEPOUŽÍVEJTE** alkalické/manganové/Ni-Cd baterie.

Nabíjejte přibližně po dobu 6 hodin.

- Jakmile jsou baterie plně nabitý, indikátor nabíjení se vypne.



### Poznámka:

- Pokud jsou baterie plně nabité, avšak provozní čas se zdá být kratší, očistěte konce baterie (+, -) a nabíjecí kontakty suchým hadříkem a znovu nabijte.

---

## Registrace mikrotelefonu k základně

### 1 Základna:

#### ■ Série KX-TGP500

Po dobu přibl. 4 sekund podržte stisknuté tlačítko **[\*\*]**, dokud nezačne kontrolka  červeně blikat.

### ■ Série KX-TGP550

Po dobu přibl. 4 sekund podržte stisknuté tlačítko **[\*\*]**, dokud se neozve tón registrace a kontrolka nezačne **[ ]** červeně blikat.

- Pokud začnou zvonit všechny zaregistrované mikrotelefony, stisknutím stejného tlačítka zvonění ukončíte. Poté opakujte tento krok.
- Další krok musí být dokončen do 90 sekund.

## 2 Mikrotelefon:



- 3 Počkejte, dokud se na displeji nezobrazí položka "PIN základny". → Zadejte kód PIN základny (výchozí: "0000"). → Stiskněte tlačítko **OK** a počkejte, dokud se neozve dlouhé pípnutí.
  - Pokud kód PIN zapomenete, spojte se s poskytovatelem služeb.

### Poznámka:

- Pokud zazní chybový tón nebo pokud je stále zobrazena položka **Y**, zaregistrujte mikrotelefon podle pokynů v části týkající se registrace v uživatelské příručce základny na webových stránkách Panasonic. Viz. strana 1, kde najdete URL adresu Panasonic stránek.

---

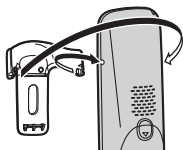
## Jazyk na displeji

- 1 **[ ]** (střed navigačního tlačítka) → **[#][1][1][0]**
- 2 **[v]/[^]**: Vyberte požadované nastavení.
- 3 Uložení provedete stisknutím středu navigačního tlačítka dolů. → **[x]**

---

## Spona na opasek

### ■ Pro připojení

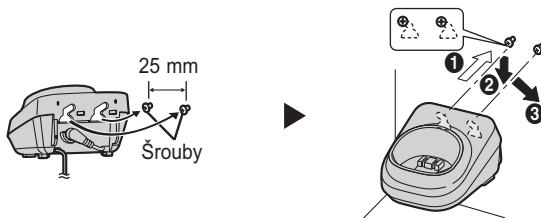


### ■ Pro odpojení



## Montáž na stěnu

- 1 Navrtejte šroubky (nedodávají se) do stěny.
- 2 Namontujte nabíječku (1), poté ji posuňte dolů (2) a směrem vpravo (3), dokud nebude bezpečně upevněna.



## Pro vaši bezpečnost

Abyste zabránili vážnému poranění nebo ztrátám na životech/majetku, pečlivě si přečtěte tuto část dříve, než produkt budete používat. Tímto zajistíte správné a bezpečné používání produktu.

## VAROVÁNÍ

### Připojení k elektrické síti

- Do síťové zásuvky plně vložte adaptér střídavého proudu/zástrčku napájecího kabelu. Pokud tak neučiníte, můžete být zasaženi elektrickým proudem a/nebo může vznikat nadměrné teplo, které způsobí požár.
- Pravidelně z adaptéru střídavého proudu/zástrčky napájecího kabelu odstraňujte případný prach, atd. – nejprve odpojte zařízení od síťové zásuvky, a poté jej otřete suchým hadříkem. Nahromaděný prach může díky vlhkosti apod. způsobit poruchu izolace, což může mít za následek vznik požáru.
- Pokud z výrobku vychází kouř či neobvyklý zápach nebo pokud vydává neobvyklé zvuky, odpojte jej od zásuvky. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že z jednotky přestal vycházet kouř a kontaktujte poskytovatele služeb.

### Instalace

- Zařízení nevystavujte dešti ani jakémukoliv typu vlhkosti, abyste zamezili nebezpečí vzniku požáru nebo zásahu elektrickým proudem.
- Toto zařízení neumísťujte ani nepoužívejte blízko automaticky řízených zařízení, jako např. automatických dveří nebo požárních alarmů. Rádiové vlny vysílané z tohoto

produktu mohou u takového zařízení způsobit poruchu, která může mít za následek nehodu.

---

### Provozní bezpečnostní opatření

- Příliš vysoké nastavení zvuku při používání náhlavní soupravy může způsobit ztrátu sluchu.

---

## UPOZORNĚNÍ

---

### Instalace a přemístění

- Jako hlavní připojovací zařízení je použit síťový adaptér. Poblíž výrobku musí být umístěna snadno přístupná zásuvka.

---

### Baterie

- Doporučujeme používat dodané baterie nebo doplňkové/náhradní baterie uvedené v uživatelské příručce základny na webových stránkách Panasonic v části týkající se baterií. Viz. strana 1, kde najdete URL adresu Panasonic stránek. **POUŽÍVEJTE POUZE nabíjecí baterie Ni-MH o velikosti AAA (R03).**
- Nekombinujte staré baterie s novými.
- Baterie neotevírejte a nepoškozujte. Elektrolyt, který se z baterií uvolňuje, je korozivní a může způsobit popáleniny nebo poranění očí či pokožky. Elektrolyt je jedovatý a při požití může ublížit.
- Při manipulaci s bateriemi buďte opatrní. Baterií se nesmí dotýkat vodivé materiály, jako jsou prsteny, náramky nebo klíče – vzniklý zkrat by mohl vést k přehřátí baterií nebo vodivých materiálů a následně způsobit popáleniny.
- Dodané baterie nebo baterie specifikované pro použití s tímto zařízením nabíjejte v souladu s pokyny a omezeními uvedenými v této příručce.
- Pro nabíjení baterií používejte pouze kompatibilní nabíječku. Nabíječku neupravujte. Pokud se těmito pokyny nebudete řídit, baterie se mohou zdeformovat nebo může dojít k explozi.

---

## Další informace

- Používání produktu v blízkosti elektrických zařízení může způsobit rušení. Přesuňte elektrická zařízení do větší vzdálenosti.
- Používejte pouze napájecí kabel a baterie uvedené v této příručce. Baterie nevhazujte do ohně. Mohly by explodovat. Při likvidaci baterií dodržujte případné místní předpisy pro likvidaci odpadu.

---

### Pravidelná péče

- **Otřete vnější povrch produktu měkkým, vlhkým hadříkem.**
- Nepoužívejte benzín, ředidlo ani žádné brusné prášky.

---

### Upozornění týkající se likvidace, převedení nebo vrácení

- Toto zařízení může uchovávat soukromé/důvěrné informace. Abyste chránili své soukromí/důvěrné informace, doporučujeme vám – před likvidací, převedením nebo vrácením zařízení – vymazat údaje jako např. telefonní seznam nebo seznam volajících.

---

### Obecné informace

- V případě jakýchkoliv problémů byste měli nejdříve kontaktovat poskytovatele služeb.

### Prohlášení o shodě:

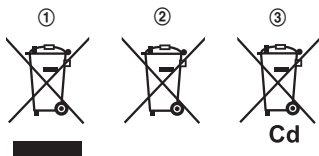
- Společnost Panasonic System Networks Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s klíčovými požadavky a dalšími platnými opatřeními směrnice Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE – směrnice pro rádiové a telekomunikační stanice) 1999/5/EC. Prohlášení o shodě pro příslušné produkty Panasonic popsané v této příručce jsou k dispozici ke stažení na stránkách: <http://www.doc.panasonic.de>

### Kontakt na autorizovaného zástupce:

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

---

### Informace pro spotřebitele o sběru a likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení a použitých baterií z domácností.



Tyto symboly (①, ②, ③) na výrobcích, obalech nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použitá elektrická a elektronická zařízení a baterie nepatří do běžného domácího odpadu.

Správná likvidace, recyklace a opětovné použití jsou možné jen pokud odevzdáte tato zařízení a použité baterie na místech k tomu určených, za což neplatíte žádné

poplatky, v souladu s platnými národními předpisy a se Směrnicemi 2002/96/EU a 2006/66/EU.

Správnou likvidací přístrojů a baterií pomůžete šetřit cenné suroviny a předcházet možným negativním účinkům na lidské zdraví a na přírodní prostředí, které jinak mohou vzniknout při nesprávném zacházení s odpady.

Další informace o sběru, likvidaci a recyklaci starých přístrojů a použitých baterií Vám poskytnou místní úřady, provozovny sběrných dvorů nebo prodejna, ve které jste toto zboží zakoupili.

Při nesprávné likvidaci odpadu vám hrozí pokuta v souladu s národní legislativou a místními předpisy.

---

### Informace pro právnické osoby se sídlem v zemích Evropské Unie (EU)

Pokud chcete likvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na prodejce nebo dodavatele s žádostí o další informace.

---

**Informace o likvidaci v zemích mimo Evropskou Unii (EU)**

Tyto symboly (①, ②, ③) platí jen v zemích Evropské unie. Pokud chcete likvidovat tento produkt, obraťte se na místní úřady nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.

---

**Poznámka k symbolu baterie**

Tento symbol (②) může být použit v kombinaci s chemickým symbolem (③). V tomto případě splňuje tento symbol legislativní požadavky, které jsou předepsány pro chemickou látku obsaženou v baterii.

# CE0682

Panasonic Czech Republic, s.r.o.

Thámová 289/13 (Palác Karlín)

186 00 Praha 8

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

**Autorské právo:**

Autorská práva k tomuto materiálu vlastní společnost Panasonic System Networks Co., Ltd. a lze jej reprodukovat pouze pro interní použití. Všechny jiné reprodukce, ať celku nebo části, jsou bez písemného souhlasu společnosti Panasonic System Networks Co., Ltd. zakázány.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2010



\*TPA50B61\*

**PNQX2645ZA** DM0310SY0